

# VERANSTALTUNGEN | PRIREDITVE

PAVELHAUS | PAVLOVA HIŠA

FEBRUAR 2022

>>> Freitag | petek | 04. 02. 2022 | 18.30 h

>>> LESUNG | BRANJE

Karl Prušnik-Gašper

## GÄMSEN AUF DER LAWINE | GAMS NA PLAZU

Die künstlerische Freirauminstallation von Tanja Prušnik, die vom 12. 9. bis zum 19. 9. 2021 eine 10 km lange Wegstrecke zwischen Lobnik und dem Peršmanhof bespielte, wird im Pavelhaus im Rahmen des Projektes Culture transfer, als zeitnahes Reenactment präsentiert.

Am Beginn der thematisch- künstlerischen Annäherung stand die Auseinandersetzung mit der eigenen Familiengeschichte, vor allem mit dem Buch ihres Großvaters KAREL PRUŠNIK-GAŠPER „Gämsen auf der Lawine“, in dem der Widerstandskampf der Kärntner PartisanInnen gegen die nationalsozialistische Gewaltherrschaft von 1938 bis 1945 beschrieben wird, deren Einsatz für Österreich - seine Unabhängigkeit und seine Freiheit von 1955 - von zentraler Relevanz war.

Im Rahmen dieser Ausstellung wird **Rezka Kanzian** am Freitag, 4. 2. 2022 Auszüge aus dem Buch *Gämsen auf der Lawine* auf Deutsch und Slowenisch lesen.

Umetniška instalacija na prostem Tanje Prušnik, ki je bila med 12. 9. in 19. 9. 2021 predstavljena na deset kilometrov dolgi poti med Lobnikom in Peršmanovo domačijo, v sklopu projekta CarinthiJA2020, bo kmalu ponovno oživila v Pavlovi hiši v okviru projekta Culture transfer.

Na začetku tematsko-umetniškega približevanja tematiki je soočanje umetnice z lastno družinsko zgodovino, zlasti ob knjigi njenega starega očeta **KARLA PRUŠNIKA-GAŠPERJA** *Gamsi na plazu*, v kateri je opisan odpor koroških partizanov proti nacionalsocialistični tiraniji v obdobju med letoma 1938 in 1945. Ta protifašistični odpor je bil za Avstrijo - njeno neodvisnost in svobodo po letu 1955 - osrednjega pomena.

V okviru te razstave bo **Rezka Kanzian** v petek, 4. 2. 2022 brala odlomke iz knjige *Gamsi na plazu* v nemškem in slovenskem jeziku.

EINTRITT FREI  
| VSTOP PROST

>>> Freitag | petek | 18. 02. 2022 | 18.30 h

>>> VORTRAG | PREDAVANJE

Brigitte Entner

## “DAS ZIEL WAR HALT, DEN FASCHISMUS AUSZUTREIBEN”

Von widerständigen Frauen und Männern  
aus dem südlichen Kärnten

(Predavanje bo v nemškem jeziku.)

>>> Samstag | sobota | 12. 02. 2022 | 14.00-17.00 h

>>> WORKSHOP | DELAVNICA

## ROŽICE | BLÜMCHEN

Rožice (Blümchen) nennt sich eine Gruppe von acht Frauen, die sich zum Ziel gesetzt hat, die alte Tradition des Bastelns von Kreppblumen aufrecht zu erhalten. Sie treffen sich alle zwei Wochen im Regionalmuseum in Murska Sobota und machen Blumen für den Museumshop. Die Frauen gestalten die Blumen nach traditionellen Mustern, sind aber auch offen für neue Formen und Arrangements. Sie fertigen Blumen für Maturabälle, Hochzeiten, Ausstellungen und geben ihr Wissen gerne an andere weiter.

Anlässlich des Valentinstags lädt das Pavelhaus zu einem Workshop, in dem Sie in die Kunst des Bastelns von Krepppapierblumen eingeführt werden. (Slowenischkenntnisse sind keine Voraussetzung.)

Skupina osmih žensk, imenovana Rožice, se dvakrat mesečno zbere v muzeju z namenom ohranjanja stare rokodelske veščine izdelovanja rož iz krep papirja. Poleg ohranjanja izdelujejo papirnate rože za muzejsko trgovinico, dostopne so tudi na drugih turističnih točkah, npr. Expano, Rokodelski center DUO Veržej in JZ Krajinski park Goričko. Tako skupina pod muzejskim vodstvom skrbi za ohranjanje starih oblik cvetov/rož z namenom prenašanja v sodobnost.

Ob Valentinovem dnevu vabi Pavlova hiša na delavnico, v kateri boste spoznali umetnost izdelovanje papirnatih rož.

EINTRITT FREI  
| VSTOP PROST

Z  
C

Kosten | stroški: € 20,-

(Für Mitglieder der Urania und des Artikel-VII-Kulturvereins  
| Za člane Uranie in Kulturnega društva Člen 7: € 15,-)